

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 62 (1991)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REDI AG

8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21

Treuhandbüro
für Heime, Kliniken und Kurhäuser

Unsere Dienstleistungen

- Organisation, Einrichten der Administration
- Finanzbuchhaltung
- trouble shooting Kostenrechnungen
- Abschlüsse/Budgetierungen
- Besoldungswesen + Personaladministration
- Bewohneradministration mit Fakturierung
- Betriebs- oder Bereichsanalysen, Statistiken, Revisionen
- Evaluation + Einführung von EDV
- Adressverwaltungen

Bewohner-Fakturierung

- Heimspezifische Verarbeitung mit Taxkatalog
- Individuelle Gestaltung auf unserem EDV-System
- Vorfakturierung, Nachfakturierung mit/ohne Garanten
- Debitorenführung und Überwachung
- Verbindung zur Finanzbuchhaltung
- Auswertungen — Belegung
— Abteilung
— Altersstruktur
etc.
- Statistiken

Besoldungswesen

möglicher Ablauf:

- Sie erarbeiten während dem Monat die Stamm- und veränderlichen Daten
- am 22. des Monats treffen diese Daten bei uns ein — und werden sofort verarbeitet
- am 23. erhalten Sie die Lohnabrechnungen zur Prüfung
- gleichen Tags Mitteilung an uns bezüglich allfälliger Änderungen
- am 24. erhalten Sie die Nachträge und alle Auswertungen
- per Ende Jahr:
AHV-Abrechnung
Lohnausweise
Statistiken
Versicherungsdeklarationen

EDV im Heim

Wir unterstützen Sie

- in der Evaluation
- während der Einführung
- bei Jahresabschlüssen auf Ihrem EDV-System
- bei der Anpassung der Ablauf-Organisation an die Verarbeitung mit EDV

ERFOLG



... Die Ernte
unserer Arbeit
und Erfahrung!

Melitta

Design, Technik und ein
perfekter Service.

Zeltner

⬇ Beratung · Verkauf · Service

Grossküchengeräte und Kaffeemaschinen
Markus Zeltner & Co. CH-4623 Neuendorf 062 - 6115 28

Für das Kleingewerbe
«der Star der Kleindampferzeuger» ^{swiss}VAP⁵
mit dem Dampfbügeleisen *Swiss-Matic*

Boiler aus Chromstahl
Heizkörper aus Chromstahl
Betriebsdruck-Regler mit Kontroll-Lampe
Kontroll-Manometer
Sicherheits-Thermostat mit Kontroll-Lampe
4-fache Betriebssicherheit

**2 Jahre Garantie
SEV-geprüft**

Technische Daten Swiss-Vap 5

Elektrischer Anschluss	220 V / 50 Hz
Boilerheizung	1380 W
Bügeleisenheizung	800 W
Betriebsdruck	ca. 2,5 bar
Boilerinhalt	5,0 l
Boiler Füllmenge	4,5 l
Gewicht	11,2 kg
Masse	35x28x33 cm
+ Untersatz (7 kg)	35x28x105 cm

Mit jeder Boiler-Nachfüllung bügeln Sie
mit bester Dampfqualität 5 bis 7 Stunden.

Verkaufspreise:

ohne Untersatz Fr. 893.-
mit Untersatz Fr. 939.-

Verlangen Sie unverbindlich
unsere Unterlagen!



PROCHEMA BAAR AG

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar
Tel. 042 - 31 98 51, Fax 042 - 31 14 50



SAMARIT

NEUHEIT: Therapy & Help Rollbord

Unsere Entwicklung wird heute nach zweijähriger Testphase in der Schweiz produziert und weltweit vertrieben. Das Therapy & Help ermöglicht den sitzenden Transfer mit grösster Sicherheit und kann auch von Patienten selbst benützt werden. Den Pflegenden schützt es zudem vor Rückenproblemen, denn HEBEN ist bei uns nicht mehr in. Preis Fr. 428.-. Verlangen Sie eine Vorführung und Test.



Transfer Bett zu Rollstuhl



Transfer Rollstuhl ins Auto

Samarit Medizintechnik AG, Dorfplatz 4, CH-8126 Zumikon, Telefon 01 918 10 11, Fax 01 918 18 84



rex-royal

Kaffee-Brühanlagen
für Brühmengen von
1-20 Liter

Tisch- und Wandmodelle für den mobilen Einsatz.

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
8108 Dällikon-Zürich
☎ 01 / 844 50 50

wetrok®

Die totale Teppichreinigung

Wetrok-Extravac 140 Sprühextraktions- maschine mit Bürstenwalze

Fasertief-gründliche Sprüh-
extraktion dank zusätzlicher
mechanischer Einwirkung der
Bürstenwalze.

Lassen Sie sich beraten.

DIETHELM & CO AG

Wetrok

Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich

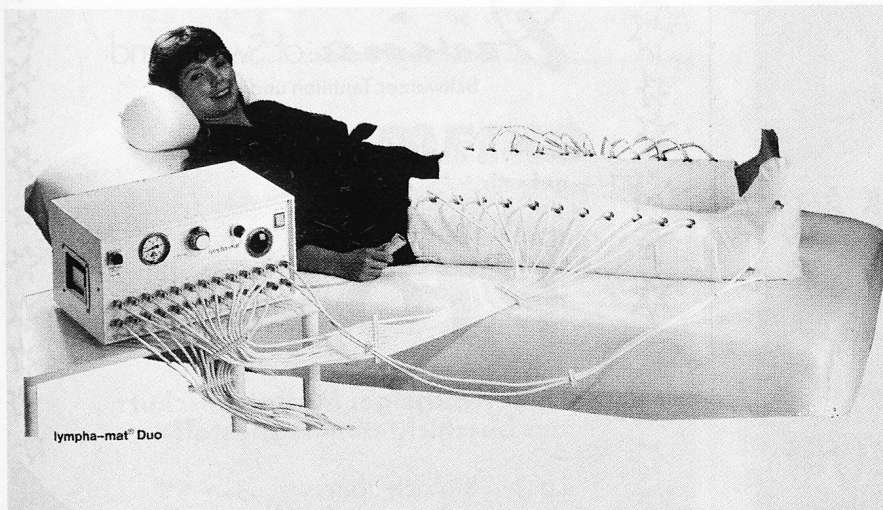
Telefon 01 / 306 11 11

Wetrok – reinigen mit Methode



Extremitäten entstauben

Durch intermittierende Kompression



lympha-mat®

2 x 13-Kammersystem

und NEU:

VASOFLOW 2 x 3-Kammersystem

INDIKATIONEN:

- primäres und sekundäres Lymphödem
- Phlebödem
- Lipödem
- zyklisch-idiopathisches Ödem
- Mischformen
- Ödem infolge Arthritis, multipler Sklerose oder rheumatischer Affektion
- Armlymphödem nach Brust-amputation
- Ödem nach Entfernung von Gips-verbänden
- posttraumatisches Ödem
- Schwangerschaftsvaricosis
- Lymphdrüsenexstirpation in der Leistenbeuge
- Venenligatur, postoperativ (Cross-ektomie oder Strippingoperation)
- Thromboseprophylaxe



FRITAC MEDIZINTECHNIK AG

8031 Zürich

Hardturmstrasse 76

Telefon 01/271 86 12

BON

Bitte aus-
schneiden und
einsenden an

FRITAC AG
Postfach
8031 Zürich

Ich interessiere mich für: (Gew. bitte ankreuzen)

☐ Offerte für _____

☐ Demonstration von: _____

☐ _____

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Wissen Sie schon....

....dass das grösste Peddigrohrlager der Schweiz in Degersheim liegt?

Bei der Firma PEDDIG-KEEL sind ca. 30'000 kg Peddigrohr zum Versand bereit.

Das Angebot reicht von 1 bis 24 mm, natur oder geräuchert, alles **erste Qualität** (Blauband).



Nicht nur das Peddigrohr, sondern auch andere Flechtmaterialien wie: Weiden, Binsen, Stuhlflechtrohr usw.

sind bei PEDDIG-KEEL erhältlich. Natürlich sind auch die Zutaten wie z.B.: Holzböden, Perlen, Teegläser,

Puppenwagengestelle, Kacheln usw. im Sortiment der Firma PEDDIG-KEEL enthalten.

Verlangen Sie doch einfach eine Preisliste bei:

PEDDIG-KEEL, Peddigrohr und Bastelartikel, 9113 Degersheim, **071-54 14 44**



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36

Ihr Spezialist für:

- Badezusätze
- Shampoos
- Handcrèmen
- Geschenkpackungen



DELPHIN - LABOR

4900 Langenthal, Tel. 063 22 82 72

Ihr Problemlöser

Divina of Switzerland

Schweizer Textilien und Mode

Für Ihre Bedürfnisse nach Mass gefertigt

Protex

Undurchlässiger Matratzenschutz aus beschichtetem Frottéstoff

Lassen Sie sich über die verschiedenen Ausführungen informieren!

Divi-Textil AG
Rorschacherstrasse 32
9424 Rheineck
Tel. 071 44 25 31

EINE SAUBERE LÖSUNG



ist das neue Reinigungs- und Desinfektionsautomaten-Programm von MEIKO.

Das ist Top-Technik für die hohen hygienischen Anforderungen. Und höchste Sicherheit beim Waschen, Spülen und Desinfizieren von Steckbecken, Urinflaschen und anderen Pflegegeschirren.

Geräte mit vollelektronischer Steuerung, Pumpenautomatik, Duo-Power-Waschsystem, perfekter Desinfektionstechnik u.v.a.m. Vom kompakten Einzelgerät bis zur komplett ausgestatteten Pflegekombination.

Gerne senden wir Ihnen ausführliche Unterlagen.



MEIKO



J. KOBELT AG 8117 FÄLLANDEN 01/825 06 11

Suisse romande: R. Seematter, 021/921 47 86



Steckbeckenspülautomat SBS 160



Überall wo Sauberkeit und Hygiene gefragt sind.

Bewährte Technik –
Schweizer Qualität
– Einfache Bedienung
– kompakte Bauweise
– Steuerung mit
Mikroprozessoren

Gerne senden wir Ihnen
ausführliche Prospekte.

BELIMED®
HYGIENE TECHNIK

BELIMED AG
CH-5608 STETTEN
TELEFON 056/95 10 95
TELEFAX 056/96 23 02

Pflegebettmatratzen vom Spezialisten



● NEU: HOCO-HOSPITAL-SUPRA
 ● NEU: HOCO-FIRE-RESIST
 ● NEU: HOCO-SOFT Anti-Dekubitus
 ● NEU: HOCO-SOFT-STAR-Dekubitus
 ● HOCO-HOSPITAL LUX + PRAKTIKA

● ausserdem Therapieartikel:

● -Matten, -Keile, -Rollen und -Polster.

● **Spezialschaumstoffe:**

● für Lagerung, Fixation, Wunddrainage usw.



3510 Konolfingen
 Telefon 031 791 23 23
 FAX 031 791 00 77

Heime und Spitäler aufgepasst!
 Machen Sie mehr aus Ihrer HFTR-Hausanlage mit

TR Studio

dem Telefonrundspruch-Zusatzgerät für Hotels, Heime und Spitäler

Ermöglicht die Aufschaltung von Lokalradios oder eigenen Tonträgern (Tonbandgerät, Mikrofon etc.) auf die hauseigene HFTR-Anlage



Fordern Sie unverbindlich unsere Unterlagen an.
 Verkaufspreis Fr. 3'995.-

(zuzüglich Inbetriebnahme: pauschal Fr. 540.-)

oder Leasing ab Fr. 98.- monatlich.

Inbetriebsetzung und Service wird durch uns garantiert.



3805 GOLDSWIL-INTERLAKEN
 ☎ 036 22 14 22

Fax 036 22 63 22

Waschen belastet die Umwelt immer. Umso wichtiger ist die Wahl umweltverträglicher Waschmittel.

Die Produkte der Held AG in Steffisburg sind ebenso wirksam wie konventionelle Mittel. Aber sie enthalten keine problematischen Stoffe. So belasten sie die Umwelt weniger. Zahlreiche Grosshaushalte (auch professionelle Wäschereien) waschen deshalb mit Held.

Held

**Wasch- und
 Putzmittel für
 den umwelt-
 bewussten
 Grosshaushalt**

○ Schicken Sie Unterlagen

○ Wir wünschen eine Beratung durch Ihren Waschmittelchemiker.

Held AG
 3613 Steffisburg 2
 Tel. 033/ 37 0075



Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62
 FAX: 031 34 04 68

Der Elektrorollstuhl 8 TE 920 für Strasse und Wohnung!

Sportliches, modernes Design mit durchdachtem Konzept.

Vereinbaren Sie doch einfach eine Gratis-Probefahrt unter
Tel. 01/860 97 97 oder verlangen Sie detaillierte Prospekte.



bimeda

Rehabilitationshilfen
Heim- und Spitalbedarf

Kasernenstrasse 1
CH-8184 Bachenbühlach

Tel. 01/860 97 97
FAX 01/860 95 45

Ihren Pensionären zuliebe . . .

HEMMI-KAFFEE



HEMMI & BAUR AG, Kaffeerösterei
Freigutstr. 8, 8002 Zürich Tel. 01 201 16 30, FAX 201 16 63

SANEX

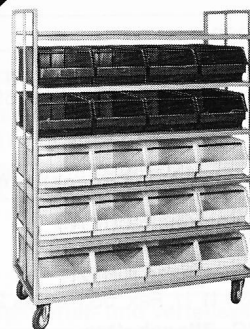
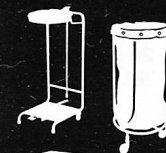
Nicht nur bekannt durch das bewährte
NORMBAU-Griffsystem und die Hebe-
badewannen: auch durch die 1000fach er-
probte **Sitzbadewanne mit Einstiegstüre**
System Bonhôte.



Ihr Spezialist im Nasspflegebereich
SANEX AG, 4932 Lotzwil,
Tel. 063 23 04 40, Fax 063 23 04 41

- ☐ Geschirrabräumwagen
- ☐ Plateauwagen,
Gastronorm
- ☐ Kannen-, Harassenrollis
- ☐ Schmutzwäschesammler
- ☐ Wäschetransportwagen
- ☐ fahrbare Kleiderständer
- ☐ Plattformwagen
- ☐ Putzdienstwagen
- ☐ Servierwagen
- ☐ Abfallsackrollis
und -ständer
- ☐ Besuch,
Fach-
beratung

Beispiele aus unserer Fabrikation



Regalwagen

Mod.
314

COSMOS

B. Schild & Co AG
Fahrzeug-, Apparate-
und Maschinenbau
Aebistr. 71, Postfach
2501 Biel
Tel. 032/25 22 11



SH

Bitte senden
Sie Gratis-
Unterlagen für ☒
Name _____

Str. _____
PLZ/Ort _____